



root & branch

# BERUFLICHE EINGLIEDERUNG INSERTION PROFESSIONNELLE

INSERTION PROFESSIONNELLE  
DURABLE DES CHÔMEURS DE  
LONGUE DURÉE



NACHHALTIGE BERUFLICHE  
EINGLIEDERUNG VON  
LANGZEITARBEITLOSEN



ROOT & BRANCH  
BERUFSBILDUNG OHNE GRENZEN  
FORMATION PROFESSIONNELLE SANS FRONTIÈRES  
SALZHAUSSTRASSE 5, 2503 BIEL-BIENNE  
031 302 23 98 | INFO@ROOTANDBRANCH.CH

# DREI LERNORTE

# TROIS LIEUX D'APPRENTISSAGE

Arbeitsfähige Langzeitarbeitslose erhalten eine formale oder nicht-formale Bildung bei gleichzeitiger Anstellung im ersten Arbeitsmarkt oder einer entlohnten Beschäftigung im Rahmen eines beruflichen Inklusionstrainings. Gleichzeitig nehmen sie am Schulunterricht und an überbetrieblichen Kursen (ÜK) teil.

*Les chômeurs de longue durée aptes au travail bénéficient d'une formation formelle ou non formelle tout en étant embauchés sur le premier marché du travail ou en occupant un emploi rémunéré dans le cadre d'un entraînement professionnel à l'inclusion. Parallèlement, ils participent à l'enseignement scolaire et aux cours interentreprises (CIE).*

## GREENTEAM

Die Berufsfachgruppe GreenTEAM ist gleichzeitig Auffangnetz im und Sprungbrett in den ersten Arbeitsmarkt. Die Teilnehmenden werden entlohnt, fachlich angeleitet, ausgebildet und gecoacht und nach erfolgreichem Abschluss der Ausbildung an einen unserer Partnerbetriebe weitervermittelt.

*Le groupe professionnel GreenTEAM est à la fois un filet de sécurité et un tremplin vers le premier marché du travail. Les participants sont rémunérés, encadrés, formés et coachés par des professionnels et, une fois leur formation terminée avec succès, ils ont la possibilité d'être placés au sein d'une de nos entreprises partenaires.*

## REFUGEES GO SOLAR+

Das Programm Refugees go Solar+ ist ein schweizweites Angebot im ersten Arbeitsmarkt der Solarbranche. Durch ein On-the-Job-Training haben Langzeitarbeitslose eine realistische Chance, sich bei unseren Partnerfirmen eine berufliche Anschlusslösung zu erarbeiten.

*Le programme Refugees go Solar+ est une offre à l'échelle nationale sur le premier marché du travail dans le secteur de l'énergie solaire. Grâce à une formation en cours d'emploi, les chômeurs de longue durée ont une chance réaliste de développer une solution de raccordement professionnel au sein de nos entreprises partenaires.*

# ANMELDEFORMULAR



root & branch

SOLAFRICA

für das Programm Refugees go Solar+

für eine Beschäftigung im GreenTEAM

---

## ANGABEN ZUM KANDIDATEN/ZUR KANDIDATIN

|              |                      |        |                      |
|--------------|----------------------|--------|----------------------|
| Vorname      | <input type="text"/> | Name   | <input type="text"/> |
| Tel.-Nr.     | <input type="text"/> | E-Mail | <input type="text"/> |
| Strasse, Nr. | <input type="text"/> |        |                      |
| PLZ, Ort     | <input type="text"/> |        |                      |
| AHV-Nr.      | <input type="text"/> |        |                      |

## ANGABEN ZUR ZUSTÄNDIGEN PERSON BEIM SOZIALDIENST/RAV

|              |                      |        |                      |
|--------------|----------------------|--------|----------------------|
| Vorname      | <input type="text"/> | Name   | <input type="text"/> |
| Organisation | <input type="text"/> |        |                      |
| Tel.-Nr.     | <input type="text"/> | E-Mail | <input type="text"/> |

Mit meiner Unterschrift bestätige ich

- Mein Interesse für das Programm Refugees go Solar+ und dass meine zuständige Person beim Sozialdienst/RAV meine Bewerbung unterstützt.  
**Wichtig: Dieses Formular ist eine Kostengutsprache.** Die fallführende Person bestätig mit Ihrer Unterschrift, dass die Rahmenbedingungen für die Teilnahme im Programm REFUGEES GO SOLAR+ geprüft wurden und der Sozialdienst/die RAV die Übernahme der Programmkosten von 5'500 CHF garantiert.
- Mein Interesse an einer Beschäftigung im GreenTEAM.  
**Wichtig: Es fallen keine Programmkosten an.** Gemäss SKOS-Richtlinien wird eine Beteiligung an den Kosten für Arbeitsbekleidung und Transport zu den Arbeitseinsätzen erwartet.

---

Ort und Datum

---

Unterschrift Kandidat/in

---

Unterschrift der fallführenden Person

# FORMULAIRE D'INSCRIPTION



root & branch

SOLAFRICA

- pour le programme Refugees go Solar+  
 pour une occupation au sein de la GreenTEAM

## COORDONNÉES DU OU DE LA CANDIDAT/E

|                |                      |        |                      |
|----------------|----------------------|--------|----------------------|
| Prénom         | <input type="text"/> | Nom    | <input type="text"/> |
| Numéro de tél. | <input type="text"/> | E-Mail | <input type="text"/> |
| Rue, n°        | <input type="text"/> |        |                      |
| NPA, Lieu      | <input type="text"/> |        |                      |
| Numéro AVS     | <input type="text"/> |        |                      |

## COORDONNÉES DE LA PERSONNE RESPONSABLE AU SEIN DU SERVICE SOCIAL/ORP COMPÉTENT

|                |                      |        |                      |
|----------------|----------------------|--------|----------------------|
| Prénom         | <input type="text"/> | Nom    | <input type="text"/> |
| Organisation   | <input type="text"/> |        |                      |
| Numéro de tél. | <input type="text"/> | E-Mail | <input type="text"/> |

Par ma signature je confirme

- Mon intérêt pour le programme Refugees go Solar+ et confirme que ma personne responsable au sein du service social/de l'ORP compétent a été informée et soutient ma candidature. **Important : Ce formulaire est une garantie de prise en charge des coûts du programme de CHF 5'500.**
- Mon intérêt à une occupation au sein de la GreenTEAM. **Important : Il n'y a pas de coûts de prise en charge. En revanche, conformément aux directives de la CSIAS, une participation aux frais de vêtements de travail et de transport jusqu'au lieux d'affectation est demandée.**

---

Lieu et date

---

Signature du/de la candidat/e

---

Signature de la personne responsable